

Дополнительное соглашение № 2
к Приложению № 1 Договора № MTG-L17/23/2 от
14.04.2023г.

г. Дрокия

«29» august 2023

Acord Adițional nr.2
La Anexa nr.1 Contractului nr.MTG-L17/23/2 din
14.04.2023

Or.Drochia

«29» august 2023

«MOLDOVATRANSGAZ» SRL, именуемое в
дальнейшем «ПОКУПАТЕЛЬ», в лице директора г-на
Ю.Долгийер, действующего на основании Устава, с
одной стороны, и

«NIK-MA.VUL» SRL именуемое в
дальнейшем «ПРОДАВЕЦ», в лице директора Н.Ф.
Кыса, действующего на основании Устава, с другой
стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,
заключили настоящее Дополнительное соглашение о
нижеследующем:

1. Позицию №41-43 Приложения №1 Договора
№ MTG-L17/23/2 от 14.04.2023г. которая
предусматривает:

«MOLDOVATRANSGAZ» SRL, denumită în
continuare „CUMPĂRĂTOR”, în persoana directorului
Iurie Dolghier, ce activează în baza Statutului, pe de o
parte, și

«NIK-MA.VUL» SRL, denumită în continuare
„VÎNZĂTOR”, în persoana directorului Cîsa Nicolai,
ce activează în baza Statutului, pe de altă parte,
denumite împreună „Părți”, au încheiat prezentul Acord
Adițional privind următoarele:

1. Poziția nr.41-43 din Anexa nr.1 la Contractul
nr.MTG-L17/23/2 din 14.04.2023 care prevede că:

Nr. d/o	Denumirea bunurilor solicitate	Unitate a de măsură	Cantitatea	Standarde de referință	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Preț unitar cu TVA	Suma cu TVA
41	Щебень	т	80,00	GOST 31424:2011	MDA	Cariera de granit si pietris	Щебень фракция 6-20мм	420.00	33600.00
42	Песок строительный	т	139,00	SM SR EN 12620:2002	MDA	CARIERA COBUSCA SA	Песок строительный мытый	370.00	51 430,00
43	Цемент	т	4,50	SM SR EN 197-1:2014	MDA	La Farge Moldova SA	Цемент M400	2732.40	12295.80

изменить и изложить в новой редакции
следующего содержания:

se modifică și se expune într-o redacție nouă,
după cum urmează:

Nr. d/o	Denumirea bunurilor solicitate	Unitate a de măsură	Cantitatea	Standarde de referință	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Preț unitar cu TVA	Suma cu TVA
41	Щебень	т	100,00	GOST 31424:2011	MDA	Cariera de granit si pietris	Щебень фракция 6-20мм	420.00	42000,0
42	Песок строительный	т	177,00	SM SR EN 12620:2002	MDA	CARIERA COBUSCA SA	Песок строительный мытый	370.00	65490,0
43	Цемент	т	10,3	SM SR EN 197-1:2014	MDA	La Farge Moldova SA	Цемент M400	2732.40	28143,72

Сумму договора увеличить на 38307,92 лей,
графы «Итого» изменить, изложив в новой редакции
следующего содержания:

Valoarea contractului a majorează cu 38307,92 lei,
colonoana „Total” modifică și se expune într-o
redacție nouă după cum urmează:

Valoarea totală (lei):

965 197,06

3. Иные условия Приложения №1 Договора № MTG-L17/23/2 от 14.04.2023г. остаются неизменными.

4. Дополнительное соглашение №2 является неотъемлемой частью Договора № MTG-L17/23/2 от 14.04.2023г. и вступает в действие с момента подписания обеими Сторонами.

5. Данное соглашение заключено в двух экземплярах по одному для каждой из сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.

3. Celelalte prevederi ale Contractului Contractul nr.MTG-L17/23/2 din 14.04.2023 rămân în vigoare fără modificări.

4.Prezentul Acord Adițional nr.2 este parte integrală a Contractului Contractul nr.MTG-L17/23/2 din 14.04.2023 și intră în vigoare după semnarea de către Părți.

5. Prezentul Acord a fost întocmit în două exemplare, câte un exemplar pentru fiecare Parte avînd aceeași forță juridică.

«NIK-MA.VUL» SRL

/ Cîsa N. /



«MOLDOVATRANSGAZ» SRL

/ Dolghier Iu. /



[Handwritten signatures and marks at the bottom of the page]